

1345 1

# ANMELDUNG — ПРИЈАВА

über die Vermögensverhältnisse  
о имовини

*Нарђинали - Нико Ђукенави проф. мун.  
и жена Сођеија прив. пин.*

aus Belgrad, wohnhaft in der Strasse  
из Београда, са станом у улици

*Краља Петра*

№ 57.  
Бр.

gemäss der Verordnung des Militärbefehlshabers in Serbien vom 30. Mai 1941.  
а према Наредби Војног Заповедника у Србији од 30 маја 1941 год.

## I. IMMOBILIEN — НЕПОКРЕТНОСТ



genau anführen, wo sich das Vermögen befindet mit Grundbuch-Angaben:  
означити тачно, где се имање налази са земљишно-књижним подацима:

*немамо*

ИСТОРИЈСКИ  
АРХИВ  
БЕОГРАДА

ИАБ-6-к273-345

## II. MOBILIEN — ПОКРЕТНОСТ

- a) Bargeld:  
ГОТОВ НОВАЦ:

14.800 (четрнаест хиљада и осам стотина) дин.

- b) Kleinodien:  
адиђари:

јерка Бурма и два прстена

- c) Wertpapiere:  
хартије од вредности:

два комада Ратке митице по 1.000 дин. ном.

- d) Forderungen (nach Wechseln, Obligationen, Büchern u s. w.)  
потраживања (менична, облигациона, књижна и т. д.)

немамо.

ИСТОРИЈСКИ  
АРХИВ  
БЕОГРАДА

2

e) Hauseinrichtung:  
покућанство:

једна спаваћа соба и кујна са посуђењем

f) Übriges Vermögen materiellen Wertes:  
остала имовина од материјалне вредности:

Веш и одећа за две особе које делимо са настрадалим од бомбардовања. (Мој ширак Мек С. Коен са женом и децом и моја мајка.) - две собе умишле музичке школе са употребним музичким инструментима у вредности од 20.000 дина. (Зерна од ових соба служе за ситановање мој ширак са породицом.)

9 Juni 1941  
јуни  
in Belgrad  
у Београду

Eigenhändige Unterschrift  
Својеручни потпис подносиоца  
des Anmelders  
пријаве

Нађетали-Мико Ембенаси  
професор музике

ИАБ-6-к273-345



ПРАВОБРАНИШТВО  
ОПШТИНЕ ГРАДА БЕОГРАДА

II Бр. 4114/345  
9-VI 1941  
БЕОГРАД

(c) Hausnummer  
:ortnummer

*[Faint, illegible handwriting]*

(d) Ortliche Verwaltung  
:ortliche Verwaltung

(e) Ortliche Verwaltung  
:ortliche Verwaltung

*[Faint, illegible handwriting]*

(f) Ortliche Verwaltung  
:ortliche Verwaltung

Eigenhändige Unterschrift  
Gelehrter vortlich nachschon  
des Amteilers  
:ortliche Verwaltung

ИСТОРИЈСКИ  
АРХИВ  
БЕОГРАДА